BUFFET

STILVOLLE KÜNSTLER FÜR JEDE TAGESZEIT.

Der Vielzahl an Präsentationsmöglichkeiten für Ihre Speisenplatzierung sind keine Grenzen gesetzt. Weder kreativ noch kulinarisch.
Dank intelligent aufeinander abgestimmter Teile nutzen Sie selbst den kleinsten Raum auf dem Buffet hervorragend aus. Hoch und tief, groß und klein – die Buffetartikel lassen sich stilvoll kombinieren und setzen je nach Bedarf individuelle Highlights, die Ihre Gäste begeistern.
Falls Sie einen zusätzlichen Blickfang wünschen, haben Sie vielfältige Auswahl, z.B. die neuen, pulverbeschichteten Chafing Dishes in Schwarz mit Aktzenten in Silber, PVD Gold oder PVD Kupfer. Perfekt!

STYLISH ARTISTS FOR EVERY TIME OF DAY.

There are no creative or culinary limits when it comes to choosing how to present your dishes. Thanks to the various elements and the intelligent way in which they are coordinated, this set is ideal for even the smallest buffet spaces. With a range of items – deep, tall, large and small – the buffet items can be combined in a stylish way and used to create individual highlights to suit your taste and impress your guests.
If you need another eye-catcher, there is a wide choice, e.g. the new, powder-coated chafing dishes in black with accents in silver, PVD gold or PVD copper. Perfect!

BUFFET

CHAFING DISHES

Der Transtherm®-Boden mit Aluminium-Kern hält Ihre kulinarischen Köstlichkeiten stets bei idealer Temperatur – während das Kondenswasserrücklaufsystem für lang anhaltende Frische sorgt. Davon kann sich der anspruchsvolle Feinschmecker mit einem Blick durch den transparenten Glas-Deckel überzeugen. Das Öffnen und Schließen des Chafing Dish wird durch den leichten Lauf zum echten Vergnügen, dank innovativer und besonders langlebiger Bremstechnik.
Auch Ihr Personal wird die außergewöhnliche Qualität und Funktionalität zu schätzen wissen. Gastronomiegerechtes Material und der leicht abzunehmende, spülmaschinenfeste Glasdeckel machen den täglichen Umgang damit zum echten Genuss.
Mit den neuen, pulverbeschichteten Chafing Dishes INDUCTION PLUS in Schwarz mit Elementen in Silber, PVD Gold oder PVD Kupfer können Sie auf dem Buffet zusätzliche Akzente setzen.

CHAFING DISHES

The Transtherm® base with aluminium core keeps your culinary delights at the ideal temperature – while the condensation recirculating system ensures they stay fresh. With the food visible through the transparent glass lids, the connoisseurs among your guests will soon feel their mouths watering.
The Chafing Dish is easy to open and close, thanks to the sliding lid and the innovative and very durable braking technology.

Your staff will also appreciate the superb quality and functionality. Well-chosen materials and the easily removable, dishwasher-safe glass lid, this item is a pleasure to use.

With the new INDUCTION PLUS powder-coated chafing dishes in black with elements in silver, PVD gold or PVD copper, you can set additional accents on the buffet.

BUFFETSYSTEM SEQUENCE

HEPP setzt mit der Kollektion Sequence Maßstäbe in der Speisenpräsentation. Dank aufeinander abgestimmter Module in vielen unterschiedlichen Größen und Höhen, asymmetrischer Formen und Materialkombinationen aus Holz, Porzellan, Edelstahl, Stoff und Melamin sind Ihrer Kreativität auf dem Buffet keine Grenzen gesetzt.
Die hohe Individualität und einfache Handhabung im täglichen Gebrauch erleichtern den Aufbau und die Kombinationsfreiheit. Selbst der kleinste Raum auf dem Buffet kann hervorragend genutzt werden.

SEQUENCE BUFFET SYSTEM

With the Sequence collection, HEPP is setting standards in meal presentation. Thanks to perfectly coordinated modules in various sizes and heights, asymmetrical designs and material combinations including wood, porcelain, stainless steel, fabric and melamine, the possibilities for creativity at the buffet know no bounds.
The system can be adapted to suit your needs and is easy to manage on a daily basis, making it quite simple to select and arrange your preferred elements. Even the smallest space at the buffet can be used to the best possible advantage.

ETAGERE S-XS
Etagere S-XS / Étagère S-XS / Etagére S-XS / Alzata S-XS

SEQUENCE

für Porzellanschalen XS und S35
for porcelain dish XS and S35

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,6	7.32	18	7.09	19	7.48	**57.0182.6040**

ETAGERE M-S
Etagere M-S / Étagère M-S / Etagére M-S / Alzata M-S

SEQUENCE

für Porzellanschalen S, M35 und M65, Eiswanne M zusammen mit M35 Porzellan
for porcelain dish S, M35 and M65, ice tray M in comb. with M35 porcelain

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
24,5	9.65	28,3	11.14	24	9.45	**57.0181.6040**

ETAGERE L-M-S
Etagere L-M-S / Étagère L-M-S / Etagére L-M-S / Alzata L-M-S

SEQUENCE

für Porzellanschalen S, M, L 35 und L65 unten , alle Platten L, Brotkorb M und L, Eiswanne L
for porcelain dish S, M, L 35 and L65, all plates L, bread basket M and L, ice tray L

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
42	16.54	29	11.42	49	19.29	**57.0180.6040**

STEG FÜR BROTKORB, ETAGERE L-M-S
Crosspiece for brad basket, etagere L-M-S / Support pour corbeille à pain, étagère L-M-S / Soporte para panera, Etagére L-M-S / Supporto per cestino portapane, alzata L-M-S

SEQUENCE

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
25,1	9.88	13	5.12	7,1	2.8	**57.0189.6040**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

ETAGERE 3L
Etagere 3L / Étagère 3L / Etagére 3L / Alzata 3 L

SEQUENCE

für Porzellanschalen L 35 und L65 im unteren Rahmen, alle Platten L, Eiswanne L im unteren Rahmen
for porcelain dish L 35 and L65 in bottom frame, all plates L, ice tray L in bottom frame

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
42	16.54	29	11.42	50	19.69	**57.0179.6040**

RAHMEN XS 40
Frame XS 40 / Cadre XS 40 / Marco XS 40 / Telaio XS 40

SEQUENCE

für Porzellanschale XS 35
for porcelain dish XS 35

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
11	4.33	9,5	3.74	4	1.57	**57.0147.6040**

RAHMEN XS 70
Frame XS 70 / Cadre XS 70 / Marco XS 70 / Telaio XS 70

SEQUENCE

für alle Porzellanschalen XS
for all porcelain dishes XS

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
11	4.33	9,5	3.74	7	2.76	**57.0146.6040**

RAHMEN XS 100
Frame XS 100 / Cadre XS 100 / Marco XS 100 / Telaio XS 100

SEQUENCE

für alle Porzellanschalen XS
for all porcelain dishes XS

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
11	4.33	9,5	3.74	10	3.94	**57.0145.6040**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

RAHMEN S 40
Frame S 40 / Cadre S 40 / Marco S 40 / Telaio S 40

SEQUENCE

für Porzellanschale S 35
for porcelain dish S 35

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel
17	6.69	14,6	5.75	4	1.57	**57.0144.6040**

RAHMEN S 70
Frame S 70 / Cadre S 70 / Marco S 70 / Telaio S 70

SEQUENCE

für alle Porzellanschalen S
for all porcelain dishes S

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel
17	6.69	14,6	5.75	7	2.76	**57.0143.6040**

RAHMEN S 100
Frame S 100 / Cadre S 100 / Marco S 100 / Telaio S 100

SEQUENCE

für alle Porzellanschalen S
for all porcelain dishes S

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel
17	6.69	14,6	5.75	10	3.94	**57.0142.6040**

RAHMEN M 40
Frame M 40 / Cadre M 40 / Marco M 40 / Telaio M 40

SEQUENCE

für Porzellanschale M 35
for porcelain dish M 35

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel
27	10.63	24,5	9.65	4	1.57	**57.0141.6040**

RAHMEN M 70
Frame M 70 / Cadre M 70 / Marco M 70 / Telaio M 70

SEQUENCE

für alle Porzellanschalen M
for all porcelain dishes M

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel
27	10.63	24,5	9.65	7	2.76	**57.0140.6040**

RAHMEN M 100
Frame M 100 / Cadre M 100 / Marco M 100 / Telaio M 100

SEQUENCE

für alle Porzellanschalen M
for all porcelain dishes M

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel
27	10.63	24,5	9.65	10	3.94	**57.0139.6040**

RAHMEN L 40
Frame L 40 / Cadre L 40 / Marco L 40 / Telaio L 40

SEQUENCE

für Porzellanschale L 35, alle Platten L
for porcelain dish L 35, all plates L

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel
27	10.63	40	15.75	4	1.57	**57.0138.6040**

RAHMEN L 70
Frame L 70 / Cadre L 70 / Marco L 70 / Telaio L 70

SEQUENCE

für alle Porzellanschalen L, Platten L
for all porcelain dishes L, plates L

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel
27	10.63	40	15.75	7	2.76	**57.0137.6040**

RAHMEN L 100
Frame L 100 / Cadre L 100 / Marco L 100 / Telaio L 100

SEQUENCE

für alle Porzellanschalen L, Platten L
for all porcelain dishes L, plates L

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel
27	10.63	40	15.75	10	3.94	**57.0136.6040**

RAHMEN GN 1/1 40
Frame GN 1/1 40 / Cadre GN 1/1 40 / Marco GN 1/1 40 / Telaio GN 1/1 40

SEQUENCE

für Porzellanschalen GN 1/1 -20, Platten GN 1/1
for porcelain dishes GN 1/1 -20, plates GN 1/1

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel
51,5	20.28	31	12.2	4	1.57	**57.0150.6040**

RAHMEN GN 1/1 70
Frame GN 1/1 70 / Cadre GN 1/1 70 / Marco GN 1/1 70 / Telaio GN 1/1 70

SEQUENCE

für Porzellanschalen GN 1/1, Platten GN 1/1
for porcelain dishes GN 1/1, plates GN 1/1

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel
51,5	20.28	31	12.2	7	2.76	**57.0149.6040**

RAHMEN GN 1/1 100
Frame GN 1/1 100 / Cadre GN 1/1 100 / Marco GN 1/1 100 / Telaio GN 1/1 100

SEQUENCE

für Porzellanschalen GN 1/1, Platten GN 1/1
for porcelain dishes GN 1/1, plates GN 1/1

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel
51,5	20.28	31	12.2	10	3.94	**57.0148.6040**

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

BROTKORB S
Bread basket S / Corbeille à pain S / Panera S / Cestino portapane S

SEQUENCE

Stoffeinsatz für Rahmen S 100, S 70
fabric insert for frame S 100, S 70

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	fabrics fabrics
17	6.69	14,5	5.71	13	5.12	**57.0163.9990**

BROTKORB M
Bread basket M / Corbeille à pain M / Panera M / Cestino portapane M

SEQUENCE

Stoffeinsatz für Rahmen M 100, 70
fabric insert for frame 100, 70

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	fabrics fabrics
27	10.63	24,5	9.65	13	5.12	**57.0160.9990**

BROTKORB L
Bread basket L / Corbeille à pain L / Panera L / Cestino portapane L

SEQUENCE

Stoffeinsatz für Rahmen L 100, 70
fabric insert for frame 100, 70

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	fabrics fabrics
27	10.63	39,5	15.55	13	5.12	**57.0159.9990**

BROTSCHNEIDEBRETT GN 1/1 – EICHE
Bread cutting board GN 1/1 – Oak / Planche à pain GN 1/1 - Chêne / Tabla de cortar pan GN 1/1 - Roble / Tagliere per pane GN 1/1 - Rovere

SEQUENCE

für Rahmen GN 1/1 100, 70, 40
for frame GN 1/1 100, 70, 40

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Holz Wood
53	20.87	32,5	12.8	1,9	0.75	**57.0166.9990**

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

PLATTE GN 1/1 MELAMIN EICHEOPTIK
Plate GN 1/1 Melamine oak look / Plaque GN 1/1 mélamine look chêne / Plato GN 1/1 melamina, apariencia encina / Piatto GN 1/1 Melamina Effetto rovere

SEQUENCE

für Rahmen GN 1/1 100, 70, 40, spülmaschinengeeignet
for frame GN 1/1 100, 70, 40, dishwasher-safe

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Melamin melamine
53	20.87	32,5	12.8	1,2	0.47	**57.0152.9991**

PLATTE GN 1/1 MELAMIN BETONOPTIK
Plate GN 1/1 Melamine concrete look / Plaque GN 1/1 mélamine look béton / Plato GN 1/1 melamina, apariencia hormigón / Piatto GN 1/1 Melamina Effetto cemento

SEQUENCE

für Rahmen GN 1/1 100, 70, 40, spülmaschinengeeignet
for frame GN 1/1 100, 70, 40, dishwasher-safe

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Melamin melamine
53	20.87	32,5	12.8	1,2	0.47	**57.0152.9993**

PLATTE L MELAMIN EICHEOPTIK
Plate L Malamine oak look / Plaque L mélamine look chêne / Plato L melamina, apariencia encina / Piatto L Melamina Effetto rovere

SEQUENCE

für Rahmen L 100, 70, 40, spülmaschinengeeignet
for frame L 100, 70, 40, dishwasher-safe

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Melamin melamine
28	11.02	41	16.14	1,2	0.47	**57.0151.9991**

PLATTE L MELAMIN BETONOPTIK
Plate L Melamine concrete look / Plaque L mélamine look béton / Plato L melamina, apariencia hormigón / Piatto L Melamina Effetto cemento

SEQUENCE

für Rahmen L 100, 70, 40, spülmaschinengeeignet
for frame L 100, 70, 40, dishwasher-safe

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Melamin melamine
28	11.02	41	16.14	1,2	0.47	**57.0151.9993**

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

PORZELLANSCHALE XS 35
Porcelain dish XS 35 / Récipient en porcelaine XS 35 / Recipiente de porcelana XS 35 / Ciotola in porcellana XS 35

SEQUENCE

für Rahmen XS 100, 70, 40
for frame XS 100, 70, 40

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain
12,2	4.8	10,2	4.02	3,5	1.38	0,14	4.8	**57.0135.9800**

PORZELLANSCHALE XS 65
Porcelain dish XS 65 / Récipient en porcelaine XS 65 / Recipiente de porcelana XS 65 / Ciotola in porcellana XS 65

SEQUENCE

für Rahmen XS 100, 70
for frame XS 100, 70

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain
12,2	4.8	10,2	4.02	6,5	2.56	0,24	8.2	**57.0134.9800**

PORZELLANSCHALE S 35
Porcelain dish S 35 / Récipient en porcelaine S35 / Recipiente de porcelana S 35 / Ciotola in porcellana S 35

SEQUENCE

für Rahmen S 100, 70, 40
for frame S 100, 70, 40

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain
18,3	7.2	15,4	6.06	3,5	1.38	0,37	12.6	**57.0133.9800**

PORZELLANSCHALE S 65
Porcelain dish S 65 / Récipient en porcelaine S 65 / Recipiente de porcelana S 65 / Ciotola in porcellana S 65

SEQUENCE

für Rahmen S 100, 70
for frame S 100, 70

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain
18,3	7.2	15,4	6.06	6,5	2.56	0,7	23.7	**57.0132.9800**

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

PORZELLANSCHALE M 35
Porcelain dish M 35 / Récipient en porcelaine M35 / Recipiente de porcelana M 35 / Ciotola in porcellana M 35

SEQUENCE

für Rahmen M 100, 70, 40
for frame M 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
28,5	11.22	25,4	10	3,5	1.38	1,2	40.6	**57.0131.9800**

PORZELLANSCHALE M 65
Porcelain dish M 65 / Récipient en porcelaine M65 / Recipiente de porcelana M 65 / Ciotola in porcellana M 65

SEQUENCE

für Rahmen M 100, 70
for frame M 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
28,5	11.22	25,4	10	6,5	2.56	2,3	77.8	**57.0130.9800**

PORZELLANSCHALE L 35
Porcelain dish L 35 / Récipient en porcelaine L 35 / Recipiente de porcelana L 35 / Ciotola in porcellana L 35

SEQUENCE

für Rahmen L 100, 70, 40
for frame L 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
28,5	11.22	40,9	16.1	3,5	1.38	1,5	50.8	**57.0129.9800**

PORZELLANSCHALE L 65
Porcelain dish L 65 / Récipient en porcelaine L 65 / Recipiente de porcelana L 65 / Ciotola in porcellana L 65

SEQUENCE

für Rahmen L 100, 70
for frame L 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
28,5	11.22	40,9	16.1	6,5	2.56	2,9	98.1	**57.0128.9800**

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

KALT-BUFFET
COLD BUFFET

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	2	0.79	1,4	47.4	**57.0071.9800**

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

GN 1/1
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	7,3	246.9	**50.8366.0110**

EISWANNE M
Ice tray M / Bac à glace M / Cubeta para hielo M / Vasca ghiaccio M

SEQUENCE

Kunststoffeinsatz für Rahmen M 100, 70
plastic insert for frame M 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Kunststoff plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
26,2	10.31	23,8	9.37	6	2.36	**57.0158.9990**

EISWANNE L
Ice tray L / Bac à glace L / Cubeta para hielo L / Vasca ghiaccio L

SEQUENCE

Kunststoffeinsatz für Rahmen L 100, 70
plastic insert for frame L 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Kunststoff plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
26,2	10.31	39,2	15.43	6	2.36	**57.0157.9990**

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

EISWANNE GN 1/1
Ice tray GN 1/1 / Bac à glace GN 1/1 / Cubeta para hielo GN 1/1 / Vasca ghiaccio GN 1/1

SEQUENCE

Kunststoffeinsatz für Rahmen GN 1/1 100, 70
plastic insert for frame GN 1/1 100, 70

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		Kunststoff / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
50,8	20	30,2	11.89	6	2.36	**57.0164.9990**

PODESTPLATTE M EICHE
Pedestal plate M oak / Plateau d'estrade M chêne / Plato pedestal M encina / Tavola per piedistallo M Rovere

SEQUENCE

zu bestellen mit Podestfüßen M
to be ordered with pedestal feet M

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		Holz / Wood
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
67	26.38	27	10.63	1,9	0.75	**57.0153.9990**

PODESTFÜSSE M
Pedestal feet M / Pieds d'estrade M / Pies pedestal M / Base piedistallo M

SEQUENCE

zu bestellen mit Podestplatten M
to be ordered with pedestal plates M

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
31	12.2	4	1.57	25	9.84	**57.0155.9990**

PODESTPLATTE S EICHE
Pedestal plate S oak / Plateau d'estrade S chêne / Plato pedestal S encina / Tavola per piedistallo S Rovere

SEQUENCE

zu bestellen mit Podestfüßen S
to be ordered with pedestal feet S

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		Holz / Wood
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
41	16.14	20,5	8.07	1,9	0.75	**57.0154.9990**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

PODESTFÜSSE S
Pedestal feet S / Pieds d'estrade S / Pies pedestal S / Base piedistallo S

SEQUENCE

zu bestellen mit Podestplatten S
to be ordered with pedestal plates S

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
19	7.48	4	1.57	15	5.91	**57.0156.9990**

BESTECKHALTER
Spoon rest / Porte-couverts / Soporte para cubiertos / Poggia posate

SEQUENCE

ansteckbar an alle Rahmen SEQUENCE, VPE 10
attachable to all SEQUENCE frames, PU 10

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
11	4.33	2	0.79	1	0.39	**57.0188.6040**

BESCHRIFTUNGSHALTER VORNE HÄNGEND ODER ALS AUFSTELLER
Label holder hinged / Support pour inscription accroché à l'avant ou en tant que présentoir / Soporte para etiqueta, colgante delante o como expositor / Porta targhette anteriore da appendere o da esposizione

SEQUENCE

ansteckbar an alle Rahmen SEQUENCE, VPE 10
attachable to all SEQUENCE frames, PU 10

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		Kunststoff / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8	3.15	2,5	0.98	3	1.18	**57.0161.9990**

BESCHRIFTUNGSHALTER HINTEN ANSTECKBAR
Label holder attachable / Support pour inscription, à l'arrière / Soporte para etiqueta, parado detrás / Porta targhette posteriore

SEQUENCE

ansteckbar an alle Rahmen SEQUENCE, VPE 10
attachable to all SEQUENCE frames, PU 10

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		Kunststoff / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8	3.15	2	0.79	4,6	1.81	**57.0161.9991**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

GN 1/1
GN 1/1

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain
53	20.87	32,5	12.8	2	0.79	1,4	47.4	**57.0071.9800**

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

GN 1/1
GN 1/1

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	7,3	246.9	**50.8366.0110**

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

GN 2/4
GN 2/4

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain
53	20.87	16	6.3	2	0.79	0,7	23.7	**57.0072.9800**

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

GN 2/4
GN 2/4

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain
53	20.87	16	6.3	6,5	2.56	2,5	84.6	**57.0073.9800**

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

KALT-BUFFET, ZUBEHÖR
COLD BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

GN 2/3
GN 2/3

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain
35,4	13.94	32,5	12.8	2	0.79			**57.0074.9800**
35,4	13.94	32,5	12.8	6,5	2.56	4,65	157.3	**50.8366.0230**

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

GN 1/2
GN 1/2

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain
26,5	10.43	32,5	12.8	2	0.79			**57.0075.9800**
26,5	10.43	32,5	12.8	6,5	2.56	3,3	111.6	**50.8366.0120**
26,5	10.43	32,5	12.8	10	3.94			**57.0077.9800**

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

GN 1/3
GN 1/3

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain
17,5	6.89	32,5	12.8	2	0.79			**57.0076.9800**
17,5	6.89	32,5	12.8	6,5	2.56	1,9	64.3	**50.8366.0130**
17,5	6.89	32,5	12.8	10	3.94			**57.0079.9800**

TORTENMESSER
Cake knife / Couteau à tarte / Cuchillo tarta / Coltello torta

Länge length cm	in.	18/10 / Kunststoff stainless / plastic
29,3	11.54	**60.5444.0000**

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

TORTENMESSERBEHÄLTER
Cake knife stand / Récipient pour couteau à tarte / Recipiente cuchillo tarta / Contenitore coltello per torte

Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	
20,5	8.07	**60.5445.0000**

TOASTSTÄNDER
Toast rack / Porte-toasts / Portatostadas / Portatoast

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel	versilbert / silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
16,2	6.38	8,3	3.27	6,1	2.4	**60.5496.0000**	60.7496.0000

EIERBECHER
Egg cup / Coquetier / Huevera / Portauovo

Höhe / height		Ø außen / Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	
2	0.79	8,6	3.39	**60.8826.0000**

KÜHLAKKU
Ice pack / Bloc réfrigérant / Acumulador / Elemento refrigerante

GN 1/2
GN 1/2

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
25,5	10.04	20,3	7.99	3,2	1.26	**57.0070.9990**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

HYGIENESCHUTZ M
Hygienic cover M

Edelstahl 18/10 geschliffen, Kunststoffabdeckung transparent (PMMA), Neigung Abdeckung einstellbar, Höhe Unterkante vorne mind. 38 cm
Stainless steel 18/10, grinded, plastic cover transparent (PMMA), adjustable cover tilt, lower edge front min. 38 cm

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
78	30.71	45	17.72	67	26.38	**57.0255.9900**

HYGIENESCHUTZ L
Hygienic cover L

Edelstahl 18/10 geschliffen, Kunststoffabdeckung transparent (PMMA), Neigung Abdeckung einstellbar, Höhe Unterkante vorne mind. 38 cm
Stainless steel 18/10, grinded, plastic cover transparent (PMMA), adjustable cover tilt, lower edge front min. 38 cm

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
118	46.46	45	17.72	67	26.38	**57.0256.9900**

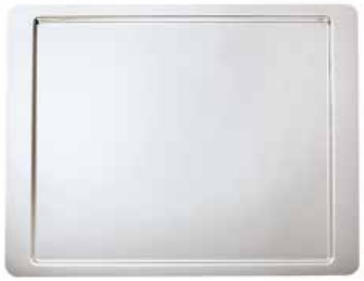
ROLLTOP-HAUBE GN 1/1, KUNSTSTOFF
Roll-top cover GN 1/1, plastic

Kunststoffabdeckung transparent (SAN), klappbar, halbrollend
SAN transparent, foldable, semi-rolling

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		SAN / SAN
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
54	21.26	34,5	13.58	18,5	7.28	**57.0275.9990**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet



GN 2/1
GN 2/1

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
65	25.59	53	20.87	**12.2056.6500**	13.3056.6500

AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

GN 1/1
GN 1/1

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
53	20.87	32,5	12.8	**12.2056.5300**	13.3056.5300

AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

GN 1/2
GN 1/2

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
32,5	12.8	26,5	10.43	**12.2056.3250**	13.3056.3250

AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

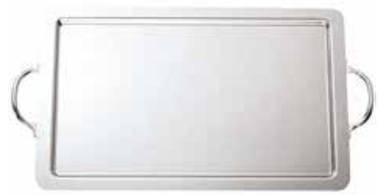
rechteckig
rectangular

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
52,6	20.71	40,8	16.06	**12.2058.5260**	13.3058.5260

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

EXCELLENT



Länge ohne Griffe, GN 1/1, GN 2/1, rechteckig
Length without handles, GN 1/1, GN 2/1, rectangular

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
53	20.87	32,5	12.8	**12.4058.5300**	15.4558.5300
65	25.59	53	20.87	**12.4058.6500**	15.4558.6500

AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

rund
round

Ø außen Ø outer cm	in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
42,5	16.73	**12.2060.4200**	13.3060.4200
50	19.69	12.2060.5000	13.3060.5000

AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau d'exposition

PROFILE

Länge ohne Griffe, rund
Length without handles, round

Ø außen Ø outer cm	in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
42,5	16.73	12.4860.4200	15.4860.4200
50	19.69	12.4860.5000	15.4860.5000

AUSSTELLPLATTE
Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet

oval
oval

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
51,6	20.31	39,2	15.43	**12.2157.5200**	13.3157.5200

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

CHAFING DISH SCHWARZ/SILBER, INDUCTION PLUS, GN 1/1
Chafing Dish black/silver, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish noir/argent, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish negro/plata, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish nero/argento, INDUCTION PLUS, GN 1/1

EXCELLENT

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, pulverbeschichtet schwarz, Versilberung, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, silver plated,dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel	
58	22.83	47	18.5	19	7.48		**57.0003.9100**

CHAFING DISH SCHWARZ/GOLD, INDUCTION PLUS, GN 1/1
Chafing Dish black/gold, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish noir/PVD or, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish negro/oro PVD, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish nero/oro PVD, INDUCTION PLUS, GN 1/1

EXCELLENT

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Gold, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, PVD gold, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel	
58	22.83	47	18.5	19	7.48		**57.0003.9200**

CHAFING DISH SCHWARZ/KUPFER, INDUCTION PLUS, GN 1/1
Chafing Dish black/copper, INDUCTION PLUS, GN1/1 / Chafing Dish noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish negro/cobre PVD, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish nero/rame PVD, INDUCTION PLUS, GN 1/1

EXCELLENT

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Kupfer, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black PVD copper, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel	
58	22.83	47	18.5	19	7.48		**57.0003.9300**

CHAFING DISH SCHWARZ/SILBER, INDUCTION PLUS, GN 2/3
Chafing Dish black/silver, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish noir/argent, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish negro/plata, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish nero/argento, INDUCTION PLUS, GN 2/3

EXCELLENT

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, pulverbeschichtet schwarz, Versilberung, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 × 11 7/8 in., powder coated black, silver plated, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel	
37	14.57	49	19.29	19	7.48		**57.0002.9100**

CHAFING DISH SCHWARZ/GOLD, INDUCTION PLUS, GN 2/3
Chafing Dish black/gold, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish noir/PVD or, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish negro/oro PVD, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish nero/oro PVD, INDUCTION PLUS, GN 2/3

EXCELLENT

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Gold, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., powder coated black, PVD gold, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel	
37	14.57	49	19.29	19	7.48		**57.0002.9200**

CHAFING DISH SCHWARZ/KUPFER, INDUCTION PLUS, GN 2/3
Chafing Dish black/copper, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish negro/cobre PVD, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish nero/rame PVD, INDUCTION PLUS, GN 2/3

EXCELLENT

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Kupfer, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., powder coated black, PVD copper, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel	
37	14.57	49	19.29	19	7.48		**57.0002.9300**

CHAFING DISH SCHWARZ/SILBER, INDUCTION PLUS, RUND
Chafing Dish black/silver, INDUCTION PLUS, round / Chafing Dish noir/argent, INDUCTION PLUS, rond / Chafing Dish negro/plata, INDUCTION PLUS, redondo / Chafing Dish nero/argento, INDUCTION PLUS, rotondo

EXCELLENT

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, pulverbeschichtet schwarz, Versilberung, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, silver plated, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe height cm	in.	Ø Ø cm	in.	18/10 stainless steel	
19	7.48	39	15.35		**57.0001.9100**

CHAFING DISH SCHWARZ/GOLD, INDUCTION PLUS, RUND
Chafing Dish black/gold, INDUCTION PLUS, round / Chafing Dish noir/PVD or, INDUCTION PLUS, rond / Chafing Dish negro/oro PVD, INDUCTION PLUS, redondo / Chafing Dish nero/oro PVD, INDUCTION PLUS, rotondo

EXCELLENT

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Gold, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black PVD gold, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe height cm	in.	Ø Ø cm	in.	18/10 stainless steel	
19	7.48	39	15.35		**57.0001.9200**

CHAFING DISH SCHWARZ/KUPFER, INDUCTION PLUS, RUND
Chafing Dish black/copper, INDUCTION PLUS, round / Chafing Dish noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS, rond / Chafing Dish negro/rame PVD, INDUCTION PLUS, redondo / Chafing Dish nero/rame PVD, INDUCTION PLUS, rotondo

EXCELLENT

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Kupfer, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, PVD copper, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe / height		Ø / Ø		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	
19	7.48	39	15.35	**57.0001.9300**

BUFFETGESTELL GN 1/1, SCHWARZ, INDUCTION PLUS
Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS

Höhe inkl. Chafing Dish 30 cm
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
58	22.83	37	14.57	17	6.69	**57.0016.9000**

BUFFETGESTELL GN 2/3, SCHWARZ, INDUCTION PLUS
Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS

Höhe inkl. Chafing Dish 30 cm
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
37	14.57	40	15.75	17	6.69	**57.0006.9000**

BUFFETGESTELL RUND, SCHWARZ, INDUCTION PLUS
Buffet stand round INDUCTION PLUS

Höhe inkl. Chafing Dish 30 cm
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
39	15.35	39	15.35	17	6.69	**57.0005.9000**

CHAFING DISH INDUCTION PLUS, GN 1/1
Chafing Dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1

EXCELLENT

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
58	22.83	47	18.5	19	7.48	**57.0003.6040**

CHAFING DISH INDUCTION PLUS, GN 1/1
Chafing Dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1

ARTE

Griff 4-Kant-Profil (mattiert), Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
handle profile 4-cornered (satin finished), glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
58	22.83	47	18.5	19	7.48	**57.0022.6040**

CHAFING DISH INDUCTION PLUS, GN 2/3
Chafing Dish INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3

EXCELLENT

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 × 11 7/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
37,5	14.76	45	17.72	19	7.48	**57.0002.6040**

CHAFING DISH INDUCTION PLUS, GN 2/3
Chafing Dish INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3

ARTE

Griff 4-Kant-Profil (mattiert), Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff
handle profile 4-cornered (satin finished), glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 × 11 7/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
37	14.57	45	17.72	19	7.48	**57.0021.6040**

CHAFING DISH INDUCTION PLUS, RUND
Chafing Dish INDUCTION PLUS, round / Chafing Dish INDUCTION PLUS, rond / Chafing Dish INDUCTION PLUS, redondo / Chafing Dish INDUCTION PLUS, rotondo

EXCELLENT

Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe / height		Ø / Ø		18/10 stainless steel	
cm	in.	cm	in.		
19	7.48	39	15.35		**57.0001.6040**

CHAFING DISH INDUCTION PLUS, RUND
Chafing Dish INDUCTION PLUS, round / Chafing Dish INDUCTION PLUS, rond / Chafing Dish INDUCTION PLUS, redondo / Chafing dish INDUCTION PLUS, rotondo

ARTE

Griff 4-Kant-Profil (mattiert), Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm
handle profile 4-cornered (satin finished), glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe / height		Ø / Ø		18/10 stainless steel	
cm	in.	cm	in.		
19	7.48	39	15.35		**57.0020.6040**

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS
Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

EXCELLENT

Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
65	25.59	37	14.57	24	9.45	**57.0014.6040**

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS
Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

ARTE

Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm
feet profile 4-cornered, satin finished, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
66	25.98	37	14.57	24	9.45	**57.0015.6040**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS
Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
54	21.26	37	14.57	17	6.69	**57.0016.6040**

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS
Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

EXCELLENT

Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
44	17.32	40	15.75	24	9.45	**57.0012.6040**

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS
Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

ARTE

Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm
satin finished feet profile 4-cornered, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
45	17.72	40	15.75	24	9.45	**57.0013.6040**

BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS
Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
37	14.57	40	15.75	17	6.69	**57.0006.6040**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS
Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS

EXCELLENT

Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Höhe / height cm	in.	Ø / Ø cm	in.	18/10 stainless steel
24	9.45	46	18.11	**57.0007.6040**

BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS
Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS

ARTE

Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm
satin finished feet profile 4-cornered, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Höhe / height cm	in.	Ø / Ø cm	in.	18/10 stainless steel
24	9.45	47	18.5	**57.0008.6040**

BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS
Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS

Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Höhe / height cm	in.	Ø / Ø cm	in.	18/10 stainless steel
17	6.69	39	15.35	**57.0005.6040**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

WARM-BUFFET, INDUKTION
WARM BUFFET INDUCTION

CHAFING DISH GN 1/1
Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1

EXCELLENT

mit ganz rollender Haube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, stapelbar
with full roll top cover, without inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, stackable

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
70	27.56	40	15.75	47	18.5	**12.4094.0320**	13.4594.0320

CHAFING DISH Ø 30 CM
Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing dish Ø 30 cm

EXCELLENT

mit ganz rollender Haube, mit Einsatz, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, stapelbar
with full roll top cover, with insert, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, stackable

Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
45	17.72	48	18.9	**12.4093.1320**	13.4593.1320

CHAFING DISH GN 1/1
Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1

PROFILE

mit ganz rollender Haube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör
with full roll top cover, without inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
71	27.95	39	15.35	44,5	17.52	**12.4895.0320**	13.4895.0320

CHAFING DISH Ø 30 CM
Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing dish Ø 30 cm

PROFILE

mit ganz rollender Haube, mit Einsatz, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör
with full roll top cover, with insert, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
41	16.14	45	17.72	47,5	18.7	**12.4896.1320**	13.4896.1320

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

CHAFING DISH GN 1/1
Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1

mit abnehmbarer Haube, mit Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, inkl. Schrauben für Heizelement 60.8883.0040, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör
with removable cover, with inserts, without electrical heating, with burner holder, incl. screws for heating unit 60.8883.0040, accessory in the category chafing dish accessory

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Chromstahl chrome steel
64	25.2	34,8	13.7	32,1	12.64	**57.0052.6040**

CHAFING DISH GN 1/1
Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1

mit halbrollender Haube, mit Einsätzen, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, inkl. Schrauben für Heizelement 60.8883.0040, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör
with half roll top cover, with inserts, without electrical heating, with burner holder, incl. screws for heating unit 60.8883.0040, accessory in the category chafing dish accessory

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Chromstahl chrome steel
64	25.2	36	14.17	43	16.93	**57.0057.6040**

KLAPPHAUBE
Flap rolltop cover / Couvercle rabattable / Tapa abatible / Coperchio rolltop

für Chafing Dish GN 1/1
for Chafing Dish GN 1/1

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel
54,5	21.46	37	14.57	18	7.09	**57.0042.6040**

CHAFING DISH HAUBE GN 1/1
Chafing Dish cover GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Tapa Chafing Dish GN 1/1 / Coperchio per chafing dish GN 1/1

halbrollend
half-rolling

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel
53,8	21.18	33,8	13.31	21,4	8.43	**57.0058.6040**

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

WARM-BUFFET
WARM BUFFET

SUPPENSTATION
Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Inhalt capacity Ltr.	oz.	Ø außen Ø outer cm	in.	18/10 stainless steel	
4,5	152.2	34,5	13.58		**12.2073.0000**

SUPPENSTATION
Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Inhalt capacity Ltr.	oz.	Ø außen Ø outer cm	in.	18/10 stainless steel	
9	304.4	34,5	13.58		**60.8873.0000**

SUPPENSTATION
Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

für Chafing Dish GN 1/1, für Ausstellplatte 75 x 53 cm
for Chafing Dish GN 1/1, for banquet tray 75 x 53 cm

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	18/10 stainless steel	
53	20.87	32,5	12.8	0	0		**60.8872.0000**

SUPPENSTATION
Soup station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica

für Chafing Dish GN 2/3
for Chafing Dish GN 2/3

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	18/10 stainless steel	
36,3	14.29	33,2	13.07	4,5	152.2		**57.0050.6040**

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR
WARM BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

GN 1/1
GN 1/1

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain	
53	20.87	32,5	12.8	2	0.79	1,4	47.4		**57.0071.9800**

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

GN 1/1
GN 1/1

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain	
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	7,3	246.9		**50.8366.0110**

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

GN 2/4
GN 2/4

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain	
53	20.87	16	6.3	2	0.79	0,7	23.7		**57.0072.9800**

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

GN 2/4
GN 2/4

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain	
53	20.87	16	6.3	6,5	2.56	2,5	84.6		**57.0073.9800**

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

GN 2/3
GN 2/3

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain
35,4	13.94	32,5	12.8	2	0.79			57.0074.9800
35,4	13.94	32,5	12.8	6,5	2.56	4,65	157.3	**50.8366.0230**

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

GN 1/2
GN 1/2

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain
26,5	10.43	32,5	12.8	2	0.79			57.0075.9800
26,5	10.43	32,5	12.8	6,5	2.56	3,3	111.6	**50.8366.0120**
26,5	10.43	32,5	12.8	10	3.94			57.0077.9800

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

GN 1/3
GN 1/3

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Porzellan porcelain
17,5	6.89	32,5	12.8	2	0.79			57.0076.9800
17,5	6.89	32,5	12.8	6,5	2.56	1,9	64.3	**50.8366.0130**
17,5	6.89	32,5	12.8	10	3.94			57.0079.9800

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

rund, für Chafing Dish
round for Chafing Dish

Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Ø Ø cm	in.	Ø außen Ø outer cm	in.	Porzellan porcelain
7	2.76	3	101.5	30	11.81	33,5	13.19	**60.8874.3000**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR
WARM BUFFET ACCESSORIES

PORZELLAN-EINSATZ
Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

rund, für Chafing Dish, geteilt
round, for Chafing Dish, divided

Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Ø Ø cm	in.	Ø außen Ø outer cm	in.	Porzellan porcelain
7	2.76	2,6	88	30	11.81	33,5	13.19	**60.8879.3000**

EINSATZ FÜR CHAFING DISH
Insert for Chafing Dish / Récipient pour Chafing Dish / depósito para chafing dish / inserto piatto chafing dish

GN 1/1
GN 1/1

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	18/10 stainless steel
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	9,5	321.3	**60.8824.0110**
53	20.87	32,5	12.8	10	3.94	14	473.4	**60.8825.0110**

EINSATZ FÜR CHAFING DISH
Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish / Inserto piatto chafing dish

GN 2/3
GN 2/3

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	18/10 stainless steel
35,4	13.94	32,5	12.8	6,5	2.56	5,5	186	**60.8824.0230**
35,4	13.94	32,5	12.8	10	3.94	9	304.4	**60.8825.0230**

EINSATZ FÜR CHAFING DISH
Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish / Inserto piatto chafing dish

GN 1/2
GN 1/2

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	18/10 stainless steel
26,5	10.43	32,5	12.8	6,5	2.56	3,75	126.9	**60.8824.0120**
26,5	10.43	32,5	12.8	10	3.94	6,5	219.8	60.8825.0120

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

EINSATZ FÜR CHAFING DISH
Insert for Chafing Dish / Récipient pour Chafing Dish / depósito para chafing dish / inserto piatto chafing dish

GN 1/3
GN 1/3

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	18/10 stainless steel	
17,6	6.93	32,5	12.8	6,5	2.56	2,5	84.6		**60.8824.0130**

EINSATZ FÜR CHAFING DISH
Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish / Inserto piatto chafing dish

rund
round

Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	Ø Ø cm	in.	Ø außen Ø outer cm	in.	18/10 stainless steel	
8,7	3.43	5	169.1	30	11.81	33,5	13.19		**60.8915.3010**
10,5	4.13	6,5	219.8	30	11.81	33,5	13.19		**60.8915.3020**

BESTECKABLAGE
Rack for utensils / Range-couverts / Soporte para cubiertos / Vassoio porta posate

für Chafing Dishes, auch separat zu nutzen
for chafing dishes, can also be used separately

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel	
28	11.02	12	4.72	7	2.76		**57.0033.6040**

PORZELLANSCHALE FÜR BESTECKABLAGE
Porcelain bowl for rack for untensils / Récipient en porcelaine pour le rangement des couverts / Recipiente de porcelana para soporte de cubiertos / Ciotola in porcellana per vassoio porta posate

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	18/10 stainless steel	
21	8.27	9	3.54	3	1.18		**57.0034.9800**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR
WARM BUFFET ACCESSORIES

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

manuell regelbar, für Chafing Dish Ø 30 cm
manually adjustable, for Chafing Dish Ø 30 cm

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug	
20	7.87	20	7.87	550	230	CEE-7/7 (E/F)	**60.8981.0030**

ELEKTROHEIZUNG REGELBAR
Heating element adjustable / Chauffage électrique réglable / Calefactor eléctrico regulable / Riscaldatore elettrico regolabile

manuell regelbar, für INDUCTION PLUS GN 1/1, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm
manually adjustable, for INDUCTION PLUS GN 1/1, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug	
25	9.84	20	7.87	700	230	CEE-7/7 (E/F)	**60.8981.0020**
25	9.84	20	7.87	700	120	NEMA Typ B	**57.0174.9990**

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

selbstregelnd, für Chafing Dish Ø 30 cm
self-regulating, for Chafing Dish Ø 30 cm

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug		
20	7.87	20	7.87	270	140-250	CEE-7/7 (E/F)	**60.8880.0030**	
20	7.87	20	7.87	230	110-120	NEMA Typ B	60.8980.0030	

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

für Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm
for Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm

Länge length cm	in.	Breite width cm	in.	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug	
25	9.84	20	7.87	600	230	CEE-7/7 (E/F)	**57.0067.9990**
25	9.84	20	7.87	600	120	NEMA Typ B	**60.8980.0040**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

selbstregelnd, für INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 und rund
self-regulating, for INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 and round

Länge / length		Breite / width		Heizleistung / heating capacity	Netzspannung / line voltage	Stecker / Plug	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	220	140-250	CEE-7/7 (E/F)	**57.0024.9990**

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

selbstregelnd, für INDUCTION PLUS GN 2/3 und rund
self-regulating, for INDUCTION PLUS GN 2/3 and round

Länge / length		Breite / width		Heizleistung / heating capacity	Netzspannung / line voltage	Stecker / Plug	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	200	120	CEE-7/7 (E/F)	**57.0173.9990**

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

mit Schlüssellöchern, für Chafing Dish 57.0052.6040, 57.0057.6040, 57.0059.6040
with keyholes, for Chafing Dish 57.0052.6040, 57.0057.6040, 57.0059.6040

Länge / length		Breite / width		Heizleistung / heating capacity	Netzspannung / line voltage	Stecker / Plug	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	600	230	CEE-7/7 (E/F)	**60.8883.0040**

BRENNERHALTER
Burner holder / Support pour brûleur / Soporte quemador / Fornello

für alle Gestelle GN 1/1 und INDUCTION PLUS, nicht für Einbau Chafing Dish 12.2089.0320 verwendbar
for all stands GN 1/1 and INDUCTION PLUS, cannot be used for built-in chafing dish 12.2089.0320

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
25,8	10.16	20	7.87	9	3.54	**12.2171.0000**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

WARM-BUFFET, ZUBEHÖR
WARM BUFFET ACCESSORIES

BRENNERHALTER
Burner holder / Support pour brûleur / Soporte quemador / Fornello

für Chafing Dish Ø 30 cm, rund
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Länge / length		Breite / width		Höhe / height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
10,9	4.29	20	7.87	8,7	3.43	**12.2171.1000**

BRENNERDOSENHALTER
Burner tin holder / Boîte pour brûleur / Cartucho quemador / Alcool solido

für Brennerdose
for burner tin

Ø außen / Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	
9,4	3.7	**60.8884.0000**

ZWISCHENSTEG FÜR GN EINSÄTZE
Strut / Élément intermédiaire pour inserts GN / Estantería intermedia para interior GN / Ponticello per inserti GN

Länge / length		18/10 stainless steel
cm	in.	
32,5	12.8	**60.8853.3250**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

SAFTDISPENSER
Juice dispenser / Distributeur à jus / Dispensador de zumo / Dispenser per succhi di frutta

EXCELLENT

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör), klare Beschriftung/Bebilderung möglich, Vorlage: https://bit.ly/49vjTWV
individually height adjustable, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory), clear labelling/ illustration possible, template: https://bit.ly/49vjTWV

Länge length		Breite width		Mindesthöhe minimum height		Maximalhöhe maximum height		Inhalt capacity		Inhalt mit Eisröhre cap. with ice tube		18/10 / Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	Ltr.	oz.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	219.8	5	169.1	**57.0116.6040**

MILCHDISPENSER
Milk dispenser / Distributeur de lait / Dispensador leche / Dispenser latte

EXCELLENT

individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör), klare Beschriftung/Bebilderung möglich, Vorlage: https://bit.ly/49vjTWV
individually height adjustable, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory), clear labelling/ illustration possible, template: https://bit.ly/49vjTWV

Länge length		Breite width		Mindesthöhe minimum height		Maximalhöhe maximum height		Inhalt capacity		Inhalt mit Eisröhre cap. with ice tube		18/10 / Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	Ltr.	oz.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	219.8	5	169.1	**57.0118.6040**

CEREALIENDISPENSER REIHENLÖSUNG
Cereal dispenser in-line / Distributeurs de céréales alignés / Dispensador de cereales, in-line / Dispenser per cereali in-line

EXCELLENT

mit 3 Behältern, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschinengeeignet, Durchmesser Behälter 113 mm, Inhalt jeweils 3,5 Ltr., Unterstellhöhe 95 mm.
with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 7/16 in., capacity each container 123 oz., clear height 3 3/4 in.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 / Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
39	15.35	25	9.84	59,7	23.5	**57.0123.6040**

CEREALIENDISPENSER DREHBAR
Cereal dispenser rotable / Distributeurs de céréales pivotants / Dispensador de cereales, rotativo / Dispenser per cereali girevole

EXCELLENT

mit 3 Behältern, drehbar, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschinengeeignet, Durchmesser Behälter 113 mm, Inhalt jeweils 3,5 Ltr., Unterstellhöhe 95 mm.
with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 7/16 in., capacity each container 123 oz., clear height 3 3/4 in.

Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 / Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	
59,7	23.5	35,7	14.06	**57.0122.6040**

BEHÄLTER FÜR CEREALIENDISPENSER
Container for cereal dispenser / Récipient pour distributeur de céréales / Recipiente para dispensador de cereales / Contenitore per dispenser di cereali

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 / Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
50	19.69	3,5	118.4	11,3	4.45	**57.0127.6040**

GETRÄNKEKANNE 1,4 L MIT DECKEL
Jug 1.4 l (49.3 fl.oz.) with lid / Broc pour jus et céréales / Jarra para zumo y cereales / Caraffa per succhi di frutta e cereali

SMART

mit Deckel
with lid

Höhe height		Inhalt capacity		Kunststoff plastic
cm	in.	Ltr.	oz.	
24,5	9.65	1,4	47.4	**57.0060.9900**

EISRÖHRE
Ice tube / Tube à glaçons / Tubo para hielo / Tubo del ghiaccio

mit Crash Ice zu befüllen. Passend zu Saft- und Milchdispensern
to be filled with crash ice. Fitting for all juice and milk dispensers

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
27	10.63	1	33.9	7,5	2.95	**57.0120.6040**

COFFEE URN
Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

EXCELLENT

Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
25,3	9.96	48	18.9	5	169.1	**12.2377.0050**	15.2377.0050

COFFEE URN

Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
29	11.42	57	22.44	10	338.2	**12.2377.0100**	15.2377.0100

COFFEE URN

Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
30,9	12.17	65	25.59	15	507.3	**12.2377.0150**	15.2377.0150

COFFEE URN

Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
25,3	9.96	45,5	17.91	5	169.1	**12.4877.0050**	15.4877.0050

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

COFFEE URN
Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

PROFILE

Breite width cm	in.	Höhe height cm	in.	Inhalt capacity Ltr.	oz.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
29,8	11.73	52	20.47	10	338.2	**12.4877.0100**	15.4877.0100

HEIZELEMENT FÜR COFFEE URN
Heating element for coffee urn / Élément chauffant pour urne à café / Elemento calefactor para urna de café / Elemento riscaldante per coffee urn

für Coffee Urn 10 l und 15 l
for coffee urn 10 l (352 oz) and 15 l (528 oz)

nicht kompatibel mit Coffee-Urn-Gestellen der Reihe „Exclusive"
not compatible with coffee urn frames „Exclusive"

Ø außen Ø outer cm	in.	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug	
21,3	8.39	150	140-250	CEE-7/7 (E/F)	**57.0225.9990**

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

für Coffee Urn 10 l und 15 l
for coffee urn 10 l (352 oz) and 15 l (528 oz)

Ø außen Ø outer cm	in.	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug	
21,3	8.39	130	110	NEMA Typ B	60.8881.0040

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

für Coffee Urn 5 l
for coffee urn 5 l (176 oz)

nicht kompatibel mit Coffee-Urn-Gestellen der Reihe „Exclusive"
not compatible with coffee urn frames „Exclusive"

Ø außen Ø outer cm	in.	Heizleistung heating capacity Watt	Netzspannung line voltage Volt	Stecker Plug	
17,2	6.77	150	140-250	CEE-7/7 (E/F)	**57.0227.9990**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

DISPENSER
DISPENSER

ELEKTROHEIZUNG
Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

für Coffee Urn 5 l
for coffee urn 5 l (176 oz)

Ø außen / Ø outer cm	in.	Heizleistung / heating capacity Watt	Netzspannung / line voltage Volt	Stecker / Plug	
17,2	6.77	130	110	NEMA Typ B	60.8881.0140

BRENNERDOSENHALTER
Burner tin holder / Boîte pour brûleur / Cartucho quemador / Alcool solido

für Brennerdose
for burner tin

Ø außen / Ø outer cm	in.	18/10 stainless steel
9,4	3.7	**60.8884.0000**

UNIVERSELLE STÄNDER
MULTI-PURPOSE STANDS

BUFFETSTÄNDER „S“
Buffet stand „S“ / Support buffet « S » / Puesto de bufé „S“ / Telaio „S“

FLEUR

ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Höhe / height cm	in.	18/10 stainless steel
9,8	3.86	**57.0035.6040**

BUFFETSTÄNDER „M“
Buffet stand „M“ / Support buffet « M » / Puesto de bufé „M“ / Telaio „M“

FLEUR

ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Höhe / height cm	in.	18/10 stainless steel
13,6	5.35	**57.0036.6040**

BUFFETSTÄNDER „L“
Buffet stand „L“ / Support buffet « L » / Puesto de bufé „L“ / Telaio „L“

FLEUR

ohne Schale und Zubehör
without dish and accessoires

Höhe / height cm	in.	18/10 stainless steel
21	8.27	**57.0037.6040**

ETAGERE
Etagere / Étagère / Etagére / Alzata

EXCELLENT

3-tlg.
3-part

Höhe / height cm	in.	Ø außen / Ø outer cm	in.	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
62,2	24.49	43	16.93	**12.2243.4230**	15.2243.4230

KÜHLPELLET
Cooling pellet / Pellet de refroidissement / Elemento enfriador / Elemento refrigerante

Ersatzteil für Saftständer 12.2261.0000
spare part for juice stand 12.2261.0000

Ø außen / Ø outer cm	in.	Kunststoff / plastic	
19	7.48		**60.8815.0000**

BESTECKSTÄNDER
Cutlery holder / Soporte / Expositor de cubiertos / Supporto per posate

Länge / length cm	in.	Breite / width cm	in.	Höhe / height cm	in.	18/10 stainless steel
25	9.84	16	6.3	30	11.81	**12.0605.0000**

MENÜLÖFFEL
Table spoon / Cuillère de table / Cuchara de mesa / Cucchiaio da tavola

TREND

für Besteckständer 12.0605.0000
for cutlery holder 12.0605.0000

Länge / length cm	in.	18/10 stainless steel
19,7	7.76	**06.0547.1700**

MENÜGABEL
Table fork / Fourchette de table / Tenedor mesa / Forchetta da tavola

TREND

für Besteckständer 12.0605.0000
for cutlery holder 12.0605.0000

Länge / length cm	in.	18/10 stainless steel
19,3	7.6	**06.0547.1710**

MENÜMESSER
Table knife / Couteau de table / Cuchillo mesa / Coltello da tavola

TREND

für Besteckständer 12.0605.0000
for cutlery holder 12.0605.0000

Länge / length cm	in.	Chromstahl / chrome steel
21,7	8.54	**06.0547.1840**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

UNIVERSELLE STÄNDER
MULTI-PURPOSE STANDS

KAFFEELÖFFEL
coffee/tea spoon / Cuillère à café / Cuchara de café / Cucchiaino caffè

TREND

für Besteckständer 12.0605.0000
for cutlery holder 12.0605.0000

Länge / length cm	in.	18/10 stainless steel
13,9	5.47	**06.0547.1100**

KUCHENGABEL
Cake fork / Fourchette à gâteaux / Tenedor tarta / Forchettina dolce

TREND

für Besteckständer 12.0605.0000
for cutlery holder 12.0605.0000

Länge / length cm	in.	18/10 stainless steel
14,2	5.59	**06.0547.1750**

GABEL
Fork / Fourchette / TENEDOR / Forchetta

TIPTOP

einzuhängen in die Fassung
to clip onto the frame

Länge / length cm	in.	18/10 stainless steel
10,8	4.25	**57.0086.6040**

LÖFFEL
Spoon / cuiller / cuchara / cucchiaio

TIPTOP

einzuhängen in die Fassung
to clip onto the frame

Länge / length cm	in.	18/10 stainless steel
11	4.33	**57.0085.6040**

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

PFLEGE
MAINTENANCE

SILBERPFLEGEMITTEL
Silver care product / Nettoyant pour argenterie / Producto para cuidado de plata / Prodotto per la cura dell'argento

für Silber, Messing und Kupfer, geeignet für leichten bis mäßigen Anlauf, enthält Wiederanlauf-Schutz.
for silver, brass and copper, suitable for slight to moderate tarnish, contains anti-tarnish protection.

Inhalt capacity Ltr.	oz.	
1	33.9	57.0175.9990

SILBERREINIGUNGSPULVER HEPPOLIT
Silver Cleaning Powder HEPPOLIT / Poudre de nettoyage de l'argenterie HEPPOLIT / Polvo limpiador de plata HEPPOLIT / Polvere per la pulizia dell'argento HEPPOLIT

5 kg, wirksam in Verbindung mit HEPP-Silberreinigungsapparat oder HEPP-Silberreinigungsplatten. 1 Esslöffel HEPPOLIT in 1 Liter heißem Wasser auflösen, Silbergegenstände 2 Minuten in dieser Lauge liegen lassen, spülen.
5 kg, effective in combination with the HEPP Silver Cleaning Apparatus or HEPP Silver Cleaning Plates. Dissolve 1 table spoon of HEPPOLIT in 1 litre of hot water, leave silver articles for 2 minutes in this solution, rinse.

75.9211.0000

Never out of stock (NOS) | auf Lager / on stock | auf Anfrage / on request

Stand 03.2024
Alle Angaben sind unverbindlich. Druckfehler, Änderungen und Irrtum für den gesamten Inhalt vorbehalten. Farbabweichungen möglich.
All data without obligation. The entire content is subject to misprints, changes and errors. Colour variations are possible.

proHeq GmbH
HEPP
Carl-Benz-Straße 10
75217 Birkenfeld
Germany
Phone: +49 7231 4885 100
info@hepp.de
hepp.de